

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Образец приведён только для ознакомления. Для вашего удобства бланки исполнены на двух языках, но заполнять их для подачи в суд следует на английском языке.**

Отметьте это поле, если эта форма содержит конфиденциальную информацию.



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
ОКРУЖНОЙ СУД _____, ШТАТ МЭРИЛЕНД

City/County
Город/Округ

Located at _____ Telephone _____

Расположенный по адресу _____ Телефон _____

Court Address
Адрес суда

Case No. _____

Дело № _____

VS.

против

Plaintiff 1
Истец 1

Defendant 1
Ответчик 1

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

E-mail
Адрес электронной почты

E-mail
Адрес электронной почты

Plaintiff 2
Истец 2

Defendant 2
Ответчик 2

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

E-mail
Адрес электронной почты

E-mail
Адрес электронной почты

APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF A WARRANT

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫДАЧЕ ПРЕДПИСАНИЯ

(Md. Code, Family Law Art., § 9.5-311)

(Кодекс штата Мэриленд, Семейное право, § 9.5-311)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Если данное заявление содержит информацию ограниченного доступа (конфиденциальную по закону, правилу или решению суда), вы должны подать Уведомление об информации ограниченного доступа в соответствии с правилом 20-201.1 (форма MDJ-008) вместе с этим заявлением и отметить поле «Информация ограниченного доступа» в этой форме.

Based on the information provided in the accompanying Petition for Enforcement of an Out-of-State Child Custody Order (CC-DR-078), I/we request that the court issue a warrant to take physical custody of the following child(ren):

На основании информации, представленной в сопроводительном ходатайстве об исполнении приказа об опеке над несовершеннолетними детьми за пределами штата (CC-DR-078), я/мы просим суд выдать предписание на физическую опеку над следующим ребенком (детьми):

Case No: _____

Дело №: _____

Name(s) Имя (имена) и фамилия (фамилии)	Date(s) of birth Дата(-ы) рождения

It is necessary for the court to take physical custody of the child(ren) for at least one of the following reasons:

Суду необходимо взять физическую опеку над ребенком (детьми) хотя бы по одной из следующих причин:

- ☐ The child(ren) is/are **IMMEDIATELY** likely to suffer serious physical harm for the following reasons:
Ребенку (детям) **НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО** может быть нанесен серьезный физический ущерб по следующим причинам:

- ☐ The child(ren) is/are likely to be removed from Maryland:
Ребенок (дети) может быть вывезен из штата Мэриленд:

I/We solemnly affirm and verify under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my/our knowledge, information, and belief.

Я/мы торжественно заявляем и подтверждаем под страхом наказания за лжесвидетельство, что содержание данного документа соответствует действительности в меру моих/наших знаний, информации и убеждений.

Date
Дата

Signature of Plaintiff 1/Attorney
Подпись Истца 1/Адвоката

Attorney Number
Номер Адвоката

Printed Name
Имя и фамилия печатными буквами

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone Number
Номер телефона

Case No: _____
Дело №: _____

E-mail
Адрес электронной почты

Fax
Факс

Date
Дата

Signature of Plaintiff 2/Attorney
Подпись Истца 2/Адвоката

Attorney Number
Номер Адвоката

Printed Name
Имя и фамилия печатными буквами

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone Number
Номер телефона

E-mail
Адрес электронной почты

Fax
Факс